

НИЖЕГОРОДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ

ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ

ВЫХОДЯТЪ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО ПО СРЕДАМЪ.

№ 33.

17 августа 1894 года.

ПОДПИСАНІЯ

На неофициальный отдел Нижегородскихъ въдомостей съ 1-го января 1894 года. Подписка принимается въ типографіи губернскаго правленія въ уѣздѣ. Редакторъ Н. М. Козловъ.

За припечатаніе частныхъ объявленій:

на первой страницѣ по 1/2 к., а на послѣдней по 1/4 к. въ буквицѣ три раза. Объявленія изъ Франціи принимаются исключительно обществомъ Гавассъ, Лаватъ и К^о, въ его главную конторѣ въ Парижѣ, одна изъ Рюссъ Французскій языкъ.

Статьи и корреспонденціи, присылаемыя редактору, должны быть за подписью и съ адресомъ автора. Мелкія статьи, признанныя неудобными для печатанія, не возвращаются. Статьи, въ случаѣ надобности, подлежатъ сокращенію и измененію. Личныя объясненія съ редакторомъ ежедневно (кроме праздничныхъ дней) отъ 10 до 12 ч. дня въ редакціи. Губ. Вѣд. въ кремль, въ изданіи губернской типографіи.

СОДЕРЖАНІЕ.

Дѣйствія правительства. Высочайшія повелѣнія. Положеніе о видахъ на жительство. Мѣстный отдѣлъ. Городенная хроника. Вѣсточки. 1894 года. въ Н.-Новгородѣ. По Россіи. В. К. Трудяковскій. Смѣсь. Школа и грамотность въ Васильскомъ уѣздѣ. Изъ Нижегородской исторіи. Рекрутчина въ духовенствѣ. Въ верховьяхъ Волги. Объявленія.

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛѢНІЯ.

Положеніе о видахъ на жительство.

(Высочайше утверждено 3 іюня 1894 г.)

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

4. Для отлучекъ изъ мѣста постоянного жительства, вида на жительство не требуется:

- 1) въ предѣлахъ того уѣзда, гдѣ находится мѣсто постоянного жительства и отлучающагося, а равно за предѣлами того уѣзда не далѣе пятидесяти верстъ отъ мѣста постоянного жительства, если отлучки продолжаются не далѣе шести мѣсяцевъ; и 2) отъ лицъ, занимающихся на сельскія работы (пол. о наймѣ на сельск. работы, ст. 2) и какъ въ означенныхъ мѣстностяхъ (п. 1.), такъ, сверхъ того, по мѣстамъ предѣлахъ волостей

казалось бы и всесторонняго ознакомленія съ ними и безпристрастнаго ихъ рѣшенія, тѣмъ болѣе мыслимаго, что личныхъ интересовъ гласныхъ ни одинъ изъ нихъ въ сущности касаться не можетъ.

Школы существуютъ въ Васильскомъ уѣздѣ нѣсколько десятковъ лѣтъ, и нынѣ въполнѣ своевременно подвести итоги ихъ дѣятельности. Каковы ея результаты? Какую долю пользы привнесла она населенію? Какіе недостатки обнаружила?

Это не праздные вопросы. Составляя одну изъ крупнѣйшихъ статей земскаго бюджета, школа ложится тяжелымъ налогомъ на населеніе, вводя въ тяжелыя послѣдніе неурожайные годы. Свои ассигновки на нужды образованія Васильское земство не только не сократило съ общимъ паденіемъ цѣнъ на сельско-хозяйственные продукты (что должно было особенно чувствительно отразиться на немъ въ уѣздѣ земледѣльческомъ по преимуществу), но съ 1884 г. т. е. вслѣдъ за первымъ значительнымъ пониженіемъ хлѣбныхъ цѣнъ даже прогрессивно увеличивало эти ассигновки, доведя ихъ съ 4400 р., или 7% общей суммы земскихъ расходовъ до 11.000 р., что составляетъ уже 12% годового земскаго бюджета. Наконецъ, не слѣдуетъ забывать о томъ, что участіемъ населенія въ содержаніи

смежныхъ къ мѣстамъ жительства находится мѣсто постоянного жительства, сѣхъ лицъ, хотя бы отлучки ихъ изъ этого мѣста и продолжались болѣе шестимѣсячно. Правилосіе принимаетъ въ ограниченіи, о указаннымъ въ предшешей (3) статьѣ. а если отлучка ишииже и шииа

При выдачѣ вида на жительство, установленно, его выдающему, предоставляется удостовѣриться какъ въ самостоятельности получателя вида, такъ и въ правильности свѣдѣній, сообщаемыхъ имъ сей видъ. Если получатель не былъ представленъ документами, то, при возвращеніи ему послѣднихъ,

школы не ограничивается одними платежами въ Казначейство. На общества ложатся не меньшимъ бременемъ постройка, ремонтровка и содержаніе большихъ школьныхъ зданій—бремя далеко не всегда добровольно носимое, ибо кому же извѣстно, что ипотечное крытіе и дальнѣйшее поддержаніе земскихъ школъ нѣредко основывалось на "приватномъ воздѣйствіи" ина сельскихъ влсходимъ со стороны администраціи, — воздѣйствіи, близкомъ граничащемъ съ злоупотребленіемъ. Слово, что дальнѣйшихъ жертвѣна нужды образованія, какъ служило признало послѣднее и очередное земское собраніе, платежныи расходы уѣзда вынести не въ состояніи.

И при всемъ томъ школа недостаточна въ уѣздѣ. Лишь незначительный процентъ населенія имѣетъ земскія школы; большинство (85%) не только ихъ не имѣетъ, но лишено возможности своихъ средствъ вообще надежды когда-либо ихъ имѣть.

Въ указанныхъ двухъ обстоятельствахъ заключается, по моему убѣжденію, весь трудность рѣшенія школьнаго вопроса. Приходится примиряться насюмѣстномъ, явномъ знаніиое собраніемъ, на пряженіи платежей изъ силъ уѣзда свыше мѣры, заставляетъ его остановиться, поставить предѣлы ассигновкамъ на содержаніе новыхъ школъ, — не

Насъ просятъ заявить:

Комитетомъ Международной выставки плодородства постановлено, что при распределеніи наградъ экспертами, комитетъ будетъ обращать вниманіе не только на качество, но также при какихъ климатическихъ и почвенныхъ условіяхъ выращены экспонаты. Инициативу въ этомъ отношеніи проситъ заявить.

ШКОЛЫ И ГРАМОТНОСТЬ

въ Васильскомъ уѣздѣ.

(Въ предстоящему очередному уѣздн. земскому собранію *).

Школьный вопросъ на Васильскомъ земскомъ собраніи одинъ изъ наиболее живучихъ, — изъ тѣхъ вопросовъ, которые не обескураживаются хладнокровно. Личныя симпатіи въ антипатіи гласныхъ въ существующимъ типамъ школъ, единичные, частные случаи, возведенные въ степень общаго правила — таковы основанія, вызывавшія до сихъ поръ, за отсутствіемъ точныхъ свѣдѣній о состояніи народнаго образованія въ уѣздѣ, не одно постановленіе уѣзднаго собранія по школьному дѣлу.

А между тѣмъ безусловная важность вопроса народнаго образованія заслуживала

*) Прошлымъ XXIX-мъ очереднымъ Васильскимъ земскимъ собраніемъ отложено до текущаго года рѣшеніе вопроса объ окончательномъ распредѣленіи ассигнованныхъ собраніемъ на нужды народнаго образованія денежныхъ суммъ (11.000 р.) между разными типами народныхъ школъ. Отъ того иди другое рѣшенія вопроса будетъ зависеть матеріальная обеспеченность, а следовательно въ извѣстномъ смыслѣ и дальнѣйшая судьба народныхъ школъ Васильскаго уѣзда. Предлагаямъ очеркъ основанъ на статистическихъ данныхъ, собранныхъ авторомъ преимущественно частнымъ путемъ въ теченіи 1893 и 1894 годовъ.

названия в условии параграфа, где между прочим сказано, что в случае перепроизводства... расходы на перевозку...

свод в вопросе, что и предположено в заключение... Ввиду внесенных изменений...

О РОССИИ.

Ожидаемый урожай главных хлебов и сборъ сѣна.

Къ 25 июляшлаго июля въ отдѣлѣ сельской экономіи... метеорологическія условия юныя...

среднихъ и въ южныхъ областяхъ... На остальномъ пространстве южной...

чинъ отдѣлъ (сельской экономіи и земельской статистики) составилъ по губернской таблице...

Въ общемъ, для Европейской Россіи урожаи ржи выше средняго... Озимая пшеница хотя и была, но въ большей...

Таблица эта помѣщена въ № 8 "Изм. Мѣсяц. Журн. и Голос. Им." отъ 30 юля.

удовлетворительны или хороши и притомъ ранне завершенны... Сборъ сѣна въ черноземной полосѣ...

дѣйствительнъ что сѣно было собрано раньше завершеннъ, а кое гдѣ...

В. К. ТРЕДЬЯКОВСКІЙ.

Сто двадцать пять лѣтъ тому назадъ, 6-го августа 1769 года, скончался въ крайней бѣдности...

только порывались съ миссомъ, видѣвшіеся впереди... Николай глянул вперед и повернулся къ странникамъ...

нмалась темная, грозовая туча, заслонившая свѣтъ заката... Легкая лодочка съ двумя гребцами, обогнавшая насъ у Борьевскаго островка...

Лодка борется съ волненіемъ, гребцы работаютъ во всю... Вѣтеръ вѣетъ въ плеса, плеса стали похаживать...

Дождь бьетъ, какъ изъ ведра... Слѣдомъ за нами подбѣжала и маленькая лодочка...

До пѣтуши оставалось всего верстъ пять, не болѣе... "А вонъ въ гостиницу провидимъ, а сами въ Осташковѣ тутъ всего верстъ семь будетъ..."

Островъ все ближе и ближе... Въ гостиницѣ мы достучались "отводчика" (монаха, отвѣщающаго келіи), который вышелъ со свѣчомъ и, окинувъ взглядомъ наши костюмы и чемоданы...

некоторыми изменениями продолжается до сих пор. Если мы сравним, — говорит автор "Истории России", — изложения Тредьяковского со исследованиями современ...

ГРЪХИ МОЛОДОСТИ!
Почетливое слово ко всем, разстраивающим свой органную систему опьянения и распутности.
Соч. Д-ра ЛОРЕНЦЪ.
Русское издание Д-ра В-а.
Цена 1 руб.

36-18

БАНКИРСКІЯ КОНТОРЫ
Т-ва ПЕЧЕНКИНА и К°
в С.-Петербургѣ, Казани, Саратовѣ, Екатеринбургѣ и Н.-Новгородѣ.

НИЖЕГОРОДСКАЯ КОНТОРА
ВЫДАЕТЪ ССУДЫ ПОДЪ 2% БУМАГИ
ПОКУПАЕТЪ и ПРОДАЕТЪ 2% БУМАГИ и СЕРИИ
СТРАХУЕТЪ выигрышныя билеты по 85 коп.

ДЪТСКАЯ МОЛОЧНАЯ МУКА НЕСТЛЕ
для вскармливанія грудныхъ дѣтей
Самое лучшее изъ всѣхъ донныхъ изобрѣтенныхъ средствъ, замѣняющихъ материнское молоко; оно питательно и удобоваримо.
Цена жестянки 1 руб. 50 коп.
ЕДИНСТВЕННЫЙ АГЕНТЪ ДЛЯ ВСЕЙ РОССІИ: АКАДЕМИКЪ ВЕНЦЕЛЬ

СЪМЕННОЕ ДЕПО
сельско-хозяйственное, экономическое, огородное и цвѣточное.
С. Н. КАЗАЧКОВА.
Нижній-Новгородъ, Нижній Базаръ, д. Шунаева.
Сѣмена очищены и отсортированы на специальныхъ машинахъ, всхожесть испытана, за качество ручаюсь.
ВЫШЕЛЪ НОВЫЙ КАТАЛОГЪ; выдается бесплатно.

изъ трехъ частей; въ первой говорится о произношеніи вообще и въ частности буквы и; во второй разбирается прежнее произношеніе и доказываются, что оно неправильно замѣнилось въ греческомъ языкѣ и что для нашего языка не пригодна; въ третьей рекомендуется новое произношеніе, основанное не на словопроизводствѣ, а на словопроизношеніи.
Нельзя не упомянуть о переносѣ Тредьяковскаго по теории словесности и о особенно исторіи, въ выполненіяхъ бытность секретаремъ академіи наукъ. Получивъ въ 1730 году это мѣсто, Тредьяковскій заключилъ слѣдующее: весьма характерное, формальное условіе: 1) читать, по всей своей возможности все то, о чемъ состоитъ интересъ Ея Императорскаго Величества, и честь Академіи; 2) вычитывать языкъ русской иишучи какъ стихами, такъ и не стихами; 3) давать лекціи, ежели отъ него потребовано будетъ; 4) окончить грамматику, которую онъ началъ въ трудѣ своемъ; 5) прочитавъ надъ словаремъ русскимъ; 6) переводить съ французскаго языка канна русской языкѣ все, что ему дастся 360 рублей, включая въ нихъ свѣчку, дрова и квартиру съ титуломъ секретаря.
Насколько усердно и добросовѣстно исполнялъ Тредьяковскій свои обязанности, можно видѣть изъ того, что онъ перевелъ "De arte poetica" Гомера и поэму Буало "L'art poetique", которая считалась тогда главными руководствами въ европейской ложной классической поэзіи; десяти томную "Древнюю и 16 томную "Римскую исторію" Роллена, равно какъ и четырехтомную "Исторію римскихъ императоровъ". Все эти сочиненія были истиннымъ приобретениемъ для нашей литературы, особенно же "Древняя и римская исторія" Роллена, одно изъ самыхъ дѣльныхъ и вмѣстѣ съ тѣмъ популярнѣхъ сочиненій своего времени. Пособный трудъ переведенъ Тредьяковскимъ дважды, такъ какъ первый переводъ сорвался во время пожара, достигшаго неумолимого перевѣха въ 1746 году.
Весьма любопытны три разсужденія трехъ главнѣйшихъ древностихъ русскихъ: о первоначальномъ началѣ Россіи, о варяго-россахъ славянскаго языка надъ племенемъ "въ которыхъ Тредьяковскій въриваетъ, еще до Ломоносова, явился побраникомъ славянскаго происхожденія Руси, въ противоположность ученю академикомъ Байера и Миллера. Свои доказательства Тредьяковскій основывалъ на свидѣтельствахъ историческихъ и приближеніяхъ филологическихъ. Первые говорятъ о большой начитанности автора, о знакомствѣ его со многими древними и новыми сочиненіями, которые являются характерныя образчики несовершенства тогдашней филологіи, указывая на отсутствіе сравнительнаго языкованія. Въ общемъ, по словамъ С. М. Соловьева, въ своихъ историческихъ статьяхъ Тредьяковскій является для насъ "основателемъ ученія, которое въ

ко отзывъ Пушкина заставлялъ критику обратить вниманіе не на одно его смѣльное и бездарное стихотворство, свидѣтельствовавшее о полномъ отсутствіи художественнаго таланта, но и на ученые заслуги, какъ филолога и теоретика русской словесности. Отдѣльные авторитетные сочувственные голоса въ защиту творца "Дѣдкамъ" раздавались и до Пушкина, но не могли измѣнить прежняго взгляда на Тредьяковскаго. Не могъ измѣнить и отзывъ Новикова, который въ своемъ словарѣ сказалъ: "Сей мужъ былъ великаго разума, многого ученія, обширнаго знанія и безпримѣрнаго трудолюбія; весьма знающъ въ латинскомъ, греческомъ, французскомъ, италіанскомъ и въ своемъ природномъ языкѣ; также въ философіи, богословіи, краснорѣчьи и въ другихъ наукахъ. Полезными своими трудами приобрѣлъ онъ себѣ славу безсмертную, и первый въ Россіи сочинилъ правила новаго Россійскаго стихосложенія, много сочинилъ книгъ, а перевелъ въ то больше, да и столь много, что кажется невозможнымъ, чтобы одного человѣка достало къ тому столько силъ".
Въ 1834 году, Пушкинъ, благодаря своему гениальному прозрѣнію, продиктовавшему столько мѣткихъ отзывовъ о русскихъ писателяхъ, предвосхитилъ позднѣйшіе отзывы ученой исторической критики, основанные на внимательномъ изученіи сочиненій Тредьяковскаго. Въ своихъ "мысляхъ по дорогѣ" авторъ "Евгенія Овѣгина" замѣтилъ о переводчикѣ "Телемахиды" слѣдующее: "Его филологическія и грамматическія изясненія очень замѣчательны. Онъ имѣлъ о русскомъ стихосложеніи обширнѣйшее понятіе, нежели Ломоносовъ и Сумароковъ. Любовь его къ Фенелонову эпосу дѣлаетъ ему честь, а мысль перевести его стихами и самый выборъ стиха доказываютъ необыкновенное чувство изящнаго. Въ "Телемахидѣ" находится много хорошихъ стиховъ и счастливыхъ оборотовъ. Дельвигъ приводилъ часто слѣдующій стихъ въ прикрасе прекраснаго гекзаметра:
Корабли Одиссеевы,
Вътомъ волни дѣла,
Изъ очей ушелъ и сокрылся.
Вобщемъ, изученіе Тредьяковскаго приноситъ болѣе пользы нежели изученіе прочихъ нашихъ старыхъ писателей. Сумароковъ и Херасковъ вѣрно не стоятъ Тредьяковскаго".
Если въ послѣднихъ словахъ есть доля преувеличенія, то въ остальномъ отзывъ Пушкина совершенно вѣренъ.
Дѣйствительно филологическія и грамматическія изясненія Тредьяковскаго, его труды по языку и словесности весьма важны и любопытны. Къ своимъ сочиненіямъ онъ имѣлъ обыкновеніе дѣлать обширныя предисловія, въ которыхъ объяснялъ ихъ форму и значеніе. Такъ, къ переводу "Телемахиды" (поэма Фенелона "Les aventures de Télémaque") Тредьяковскій присоединилъ предисловіе, въ которомъ подробно изяснение объ исторической подлѣ, взятое изъ сочиненія Рамсея "Discours sur le poëme epique" и заключающее въ себѣ полную теорію истиннаго ложно-классическаго

эпоса. Въ послѣдней части этого предисловія Тредьяковскій разсуждалъ о метрѣ, собственно эпическомъ, о гекзаметрѣ, который и переведена "Телемахиды" написаны въ подлинникъ прозою. Справедливое мнѣніе Тредьяковскаго, что гекзаметръ свойственъ русскому языку такъ же, какъ греческому и латинскому, получило право гражданства въ русской литературѣ только черезъ 50 лѣтъ, когда Гейдичъ рѣшился, какъ онъ выразился, "отвѣзть отъ позорнаго столба стихъ Гомера и Вергилиа, прикованный къ нему Тредьяковскимъ". Къ торжественной одѣ о сдѣлѣ города Главска (Данцига) Тредьяковскій приложилъ "Разсужденіе объ одѣ вообще", заимствованное изъ Буало, а свѣдѣнія о драмѣ вообще изложилъ въ "Разсужденіи о комедіи вообще", которое было взято изъ сочиненій Брюма, Рафая и Роллена, и предпослано переводомъ Евуха Теренція.
Въ статьяхъ "Мнѣніе о началѣ поэзіи и стиховъ вообще", "Письмо къ пріятелю о днѣшней пользѣ гражданству отъ поэзіи", "Способъ къ сложенію русскіхъ стиховъ", "О древнемъ, среднемъ и новомъ стихосложеніи русскіхъ" Тредьяковскій изложилъ ученіе о поэзіи и стихотворствѣ. Особенно замѣчательна изъ статей третья, составившая эпоху въ исторіи русскаго стихотворства: въ ней впервые (1735 г.) была изложена теорія русскаго тоническаго стиха, существующаго донны. Опытъ сочиненія стиховъ тоническимъ размеромъ былъ сдѣланъ Тредьяковскимъ еще за годъ до изданія "Способа". Какъ ни малоудаченъ былъ этотъ опытъ, все-таки онъ составлялъ важный шагъ въ развитіи русскаго стихосложенія; Тредьяковскій повялъ, что ни метрическая, ни силлабическая просодія не свойственны русскому языку. Къ этой мысли его привела русская народная поэзія. Вотъ слова Тредьяковскаго: "Всю силу сего нотнаго стихотворенія я взялъ изъ самыхъ внутренностей свойства нашему стиху прилична. Поэзія нашего простого народа въ себѣ менѣ доведаетъ. Все звоніа, при стихѣ употребляема, и знающа у французской версификаціи, но самое дѣло у насъ самой на шей, прирванной, на древнѣйшей простотѣ людей, поэзія. Французской версификаціи я долженъ мнѣнью, а старинной русской поэзіи всѣми тысячу рублями. Франція обязана за слова, по искреннѣйше благодарю россіяныя, Россію за самую вещь". Конечно, Тредьяковскому не удалось оправдать своего нововведенія на практикѣ хорошими образцами, но это уже зависѣло отъ недостатка таланта; онъ принужденъ былъ отдавать въ этомъ отношеніи пальму червонца Ломоносову.
О прозаическихъ сочиненіяхъ Тредьяковскій разсуждалъ въ "Словѣ о богатомъ различномъ, искусномъ и несходственномъ видѣ искусствъ" — русскому и написанію посвященный обширный Разговоръ между странникомъ и деревенскимъ о русскомъ и иностранномъ орфографіи старинной и новой, состоящей

ВОРСМЕНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО.

Въ Складъ прихода схода 2-го апреля 1894 года уполномоченныхъ Ворсменскаго сельскаго общества горб. у. доводится до всеобщаго свѣдѣнія, чтобы лица, желающія въ будущемъ 1895 году арендовать у Ворсменскаго общества право торговли акцизными нитями всѣхъ родовъ — какъ открытiемъ въ селѣ Ворсменѣ трактировъ, вадерныхъ винныхъ лавокъ, постоялыхъ дворовъ съ пролажей, питей, благоволиши входить непосредственно съ нами, уполномоченными, въ предварительныя соглашенія, никакъ не позднее 1-го сентября 1894 года, такъ какъ въ сентябрѣ мѣсяцѣ всѣ предложенныя арендаторамъ, съ оцѣнкой оныхъ нами, уполномоченными, подлежатъ окончательному обсужденiю сельскаго схода; всѣ же предложенія, сдѣланныя сходомъ не черезъ насъ, уполномоченныхъ, какъ не гарантирующія всесторонне интересы общества, не будутъ принимаемы, сходомъ въ своему разсмотрѣнiю.

Уполномоченные: Александръ Паршинъ,
отъ общества Иванъ Ушаковъ.

ОТЪ

опекунши надъ личностью и имѣнiемъ душевно больнаго потомственнаго почетнаго гражданина Виктора Феофилактовича

Пятова — жены надворнаго советника Людмилы Феофилактовны Невзоровой объявляется о томъ, что указомъ Правительствующаго Сената отъ 16-го июня сего года за № 1185 разрѣшена продажа половинной части недвижимаго имѣнiя заключающагося въ каменныхъ домахъ съ надворными строенiями и землей въ Нижнемъ Новгородѣ за суммою не ниже 50.000 рублей принадлежащей Виктору Феофилактовичу Пятову. Имѣнiе это находится на Нижнемъ Базарѣ въ районѣ Рождественской части, на углу Рождественской улицы и Троицкаго переулка и состоитъ въ настоящее время въ общемъ владѣнiи съ торговцемъ домомъ Кудряшевъ и Черноко въ "Вслѣдствiе сего указа и на основанiи 4-хъ 277 ст. X т. I ч. назначается продажа имѣнiя Пятова по волѣннымъ цѣнамъ въ присутствiи Нижегородскаго Сиротскаго суда 27 августа сего года въ 12 часовъ дня. Желающiе торговаться могутъ получать всѣ свѣдѣнiя объ этомъ имѣнiи въ томъ же сиротскомъ судѣ на Большой Покровкѣ въ домѣ Щелкова.

3-2 Опекунша Невзорова.

Въ Нижегородскомъ Отдѣленiи С.-Петербургскаго столичнаго ломбарда по воскресеньямъ съ 11 часовъ утра, будутъ производиться аукционныя продажи прощеченныхъ закладовъ по билетамъ, номеръ которыхъ № 30 апрѣля 1894 года, по которымъ не платились съ января мѣсяца 1894 года.

I. Золото, серебро и драгоценныя вещи:

№№: 122096, 122097, 122108, 122203, 122452, 122503, 122514, 122619
122675, 123138, 123150, 123205, 123348, 123364, 123426, 123525
123841, 123909, 124104, 124164, 124259, 124377, 124414, 124567
124611, 125897, 125963, 126396, 126707, 126708, 126770, 126875
126942, 127189, 127306, 127308, 127335, 127528, 127581, 127624
127806, 128209, 128608, 128752, 128770, 128974, 129155, 129171
129172, 129318, 129544, 129787, 129788, 129934, 130015, 130387
130443, 130585, 131259, 132509, 132511, 132516, 132531, 132540
132568, 132570, 132581, 132589, 132594, 132609, 132631, 132634
132641, 132659, 132660, 132678, 132687, 132701, 132702, 132708
132710, 132716, 132731, 132748, 132749, 142766, 132776, 132780
132799, 132802, 132808, 132823, 132825, 132828, 132837, 132838
132839, 132845, 132851, 132862, 132863, 132865, 132877, 132880
132882, 132888, 132893, 132894, 132901, 132920, 132924, 132941
132947, 132954, 132964, 132974, 132990, 132991, 132992, 133008
133017, 133028, 133051, 133053, 133058, 133060, 133066, 133071
133073, 133074, 133081, 133105, 133111, 133120, 133122, 133128
133138, 133150, 133154, 133159, 133173, 133178, 133189, 133199
133217, 133218, 133220, 133221, 133225

II. Мѣха и мѣховыя вещи:

№№: 308654, 308695, 308886, 309031, 309128, 309207, 309298, 309482
309491, 309544, 309789, 309873, 310339, 310543, 310629, 311609
311880, 312187, 312195, 312524, 313027, 313332, 313768, 313810
313860, 313946, 314042, 314186, 314193, 314394, 314667, 314737
314958, 315014, 315051, 315241, 315829, 315845, 315849, 315852
315853, 315857, 315863, 315870, 315871, 315878, 315881, 315887
315889, 315894, 315903, 315911, 315919, 315942, 315950, 315956
315958, 315978, 315992, 316011, 316013, 316014, 316017, 316021
316034, 316035, 316042, 316050, 316052, 316054, 316066, 316077
316079, 316081, 316085, 316106, 316109, 316122, 316133, 316142
316145, 316148, 316164, 316167, 316169, 316172, 316177, 316179
316197, 316206, 316207, 316208, 316209, 316210, 316218, 316220
316227, 316228, 316232, 316233, 316243, 316254, 316255, 316256
316263, 316265, 316270, 316271, 316272, 316275, 316276, 316283
316289, 316294, 316297, 316300, 316302, 316305, 316309, 316311
316315, 316319, 316326, 316329, 316331, 316332, 316333

III. Платье и красный товаръ:

№№: 420824, 421279, 421457, 421462, 421888, 421959, 422536, 422650
422781, 439116, 439626, 440236, 440244, 440375, 440598, 440898
440978, 441363, 441804, 441874, 442011, 442719, 442837, 442964
443072, 443274, 443338, 443372, 443664, 443786, 443787, 444008
444033, 444878, 445098, 445363, 447296, 447304, 447349, 447365
447369, 447375, 447377, 447383, 447387, 447400, 447402, 447410
447447, 447449, 447452, 447457, 447462, 447465, 447470, 447515
447522, 447540, 447555, 447560, 447570, 447589, 447591, 447601
447602, 447605, 447615, 447617, 447636, 447652, 447660, 447677
447685, 447702, 447703, 447706, 447713, 447715, 447720, 447721
447722, 447724, 447725, 447726, 447728, 447731, 447743, 447752
447753, 447754, 447779, 447783, 447785, 447788, 447791, 447827
447829, 447858, 447860, 447964, 447875, 447919, 447925, 447954
447998, 447999, 448011, 448020, 448030, 448037, 448039, 448048
448052, 448053, 448061, 448064, 448097, 448108, 448133

IV. Галантерейныя вещи:

№№: 25387, 25411, 25919, 26035, 26378, 26654, 26682, 26683, 26799
26831, 26921, 27014, 27112, 27120, 27176, 27505, 27511, 27514
27521, 27526, 27530, 27534, 27536, 27553, 27556, 27566, 27567
27574, 27582, 27609, 27611, 27612, 27613, 27615, 27620, 27642
27644, 27648, 27650, 27657, 27659, 27664, 27674, 27676, 27681
27683, 27685, 27687, 27692

№ 4711

ЛУЧШИЙ ЦВѢТОЧНЫЙ О-ДЕ-КОЛОНЪ № 4711.

РЕЙНСКІЕ БУКЕТЫ слѣдующихъ запаховъ:

Подсѣтничъ, Гольдланъ, Жасминъ, Геліотропъ, Ландышъ, Опопанакъ, Резеда, Рейнская Роза, Рейнская Фиалка, Рейскіе цвѣты и Ямининикъ.

Превосходные, продолжительные и дешевые духи для платковъ.

Можно получать во всѣхъ лучшихъ парфюмерныхъ и аптекарскихъ магазинахъ Россiи и за границей.

При покупкѣ просить обращать вниманіе на утвержден. фабрич. марку № 4711.

10-2